

V Bruseli 31. augusta 2021
(OR. en)

11385/21

JAI 932
RELEX 720
MIGR 165
COASI 123

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	11374/3/21 REV 3
Predmet:	Vyhlásenie o situácii v Afganistane

Delegáciám v prílohe zasielame vyhlásenie o situácii v Afganistane, na ktorom sa dohodla Rada (spravodlivosť a vnútorné veci) na zasadnutí 31. augusta 2021.

VYHLÁSENIE O SITUÁCIÍ V AFGANISTANE

1. Ministri vnútra EÚ sa dnes stretli na mimoriadnom zasadnutí Rady, aby rokovali o vývoji v Afganistane, konkrétne o jeho možných dôsledkoch v oblasti medzinárodnej ochrany, migrácie a bezpečnosti. Závažnosť vývoja situácie si vo svojich mnohých rozmeroch vyžaduje rozhodnú a jednotnú reakciu EÚ a medzinárodného spoločenstva.
2. Evakuácia našich občanov a v najväčšej možnej miere afganských štátnych príslušníkov, ktorí spolupracovali s EÚ a jej členskými štátmi, a ich rodín je v súčasnosti prioritou a bude sa v nej pokračovať. V tejto súvislosti prebieha intenzívne úsilie o nájdenie cielených riešení pre zostávajúce špecifické prípady osôb, ktoré sú v Afganistane vystavené riziku.
3. Bezprostrednou prioritou pre EÚ bude naďalej koordinovať svoje úsilie o stabilizáciu regiónu s medzinárodnými partnermi, najmä s OSN a jej agentúrami, a zabezpečiť, aby sa humanitárna pomoc dostala k zraniteľným skupinám obyvateľstva v Afganistane a susedných krajinách, najmä ženám a deťom. Na tento účel EÚ a jej členské štáty zintenzívnia finančnú podporu pre relevantné medzinárodné organizácie.
4. EÚ zmobilizuje a posilní svoju podporu tretím krajinám, najmä krajinám susediacim s Afganistanom a tranzitným krajinám, ktoré prijímajú veľké množstvo migrantov a utečencov, s cieľom posilniť ich kapacity na poskytovanie ochrany a zaistenie dôstojných a bezpečných podmienok prijímania migrantov a utečencov a udržateľného živobytia utečencov a hostiteľských komunít. EÚ bude s týmito krajinami tiež spolupracovať na predchádzaní nelegálnej migrácii z regiónu, posilnení kapacít v oblasti riadenia hraníc a zabránení prevádzachťu migrantov a obchodovaniu s ľuďmi. Na tento účel by sa v plnom rozsahu mali využívať mandáty agentúr EÚ. Predovšetkým by Európsky podporný úrad pre azyl mal zintenzívniť svoje vonkajšie operácie zamerané na budovanie azylových kapacít. Súčasťou globálneho úsilia by mohlo tiež byť poskytovanie podpory vo forme dobrovoľného presídľovania, pričom by sa uprednostnili zraniteľné osoby, ako sú ženy a deti.

5. Prioritným by mal byť Akčný plán pre Afganistan, ktorý by sa mal v záujme jeho väčšej operatívnosti zrevidovať vzhľadom na toto vyhlásenie a zmenené okolnosti. V súvislosti so spoluprácou so susedmi Afganistanu pri riešení dôsledkov vysídľovania v regióne je potrebný prístup Team Europe. Rada naliehavo vyzýva Komisiu, aby posúdila všetky možnosti potrebnej finančnej pomoci z viacročného finančného rámca, najmä nástroj NDICI¹ a nástroje v oblasti azylu, migrácie a riadenia hraníc.
6. EÚ a jej členské štáty sú na základe získaných skúseností odhodlané konať spoločne s cieľom zabrániť opätovným nekontrolovaným rozsiahlym nelegálnym migračným pohybom, ktorým čelili v minulosti, a to prostredníctvom koordinovanej a riadenej reakcie. Malo by sa zabrániť stimulom pre nelegálnu migráciu. EÚ by tiež mala posilniť podporu krajín v bezprostrednom susedstve Afganistanu s cieľom zabezpečiť, aby sa osobám v núdzi poskytovala primeraná ochrana predovšetkým v regióne. Kľúčová je potreba jednotnej a koordinovanej externej, ale aj internej komunikácie. Mali by sa začať cielené informačné kampane na boj proti rétorike, ktorú používajú prevádzачi – a to aj v online prostredí – a ktorou nabádajú ľudí, aby sa vydali na nebezpečné a nelegálne cesty do Európy.
7. EÚ a jej členské štáty vyvinú maximálne úsilie na zabezpečenie toho, aby situácia v Afganistane neviedla k novým bezpečnostným hrozbám pre občanov EÚ. Je potrebné vynaložiť všetko úsilie na zabezpečenie toho, aby vláda Talibanu skoncovala so všetkými väzbami na medzinárodný terorizmus a súvisiacimi praktikami a aby sa Afganistan opäť nestal útočiskom pre teroristov a organizované zločinecké skupiny. EÚ využije všetky svoje nástroje na dôkladné monitorovanie vývoja v teréne, ako aj na reakciu na takýto vývoj, ktorý by mohol mať vplyv na jej bezpečnosť, najmä v oblasti organizovanej trestnej činnosti a terorizmu vrátane financovania terorizmu. Europol vypracuje analýzu rizík trestnej činnosti spojených so situáciou v Afganistane. Mimoriadne dôležitá je výmena informácií a spravodajských informácií v súlade s vnútroštátnymi právomocami – a to aj s tretími krajinami – a pravidelná výmena hodnotení hrozieb. Zásadný význam má aj naďalej včasné vykonávanie bezpečnostných kontrol osôb evakuovaných z Afganistanu.

¹ NDICI –Nástroj susedstva a rozvoje a medzinárodnej spolupráce.

8. EÚ a jej členské štáty sú s podporou agentúry Frontex naďalej odhodlané účinne chrániť vonkajšie hranice EÚ a predchádzať neoprávneným vstupom, ako aj pomáhať najpostihnutejším členským štátom. Mali by sa vykonávať náležité bezpečnostné kontroly, a to aj prostredníctvom plného využívania príslušných databáz EÚ, ako aj evidencia v systéme Eurodac. Okrem toho by sa v rámci nášho komplexného prístupu k vonkajšej spolupráci v oblasti migrácie a pod podmienkou splnenia právnych požiadaviek mali využiť doložky o štátnych príslušníkoch tretích krajín, ktoré sú súčasťou readmisných dohôd EÚ s určitými tranzitnými krajinami.

Rada uznáva potrebu podporovať osoby v núdzi a poskytovať im primeranú ochranu v súlade s právom EÚ a našimi medzinárodnými záväzkami a zbližiť postupy členských štátov pri prijímaní afganských žiadateľov o azyl a spracúvaní ich žiadostí.

9. Rada bude pozorne sledovať vývoj v oblasti medzinárodnej ochrany, migrácie a bezpečnosti. Bude reagovať na pokusy o využitie nelegálnej migrácie na politické účely i na iné hybridné hrozby, a to aj prostredníctvom vytvorenia nových nástrojov. Rada bude tiež pozorne monitorovať vykonávanie uvedených opatrení a zabezpečí pravidelné hodnotenie s cieľom ďalej zlepšovať kapacity EÚ v oblasti krízového riadenia, pričom bude vychádzať z už vyvinutých nástrojov. Kľúčová je koordinácia všetkých rozmerov tejto situácie: humanitárneho, rozvojového, rozmeru medzinárodnej ochrany, migračného, bezpečnostného a zahraničnopolitického.